






40200 MIMIZAN
+33 (0)5 58 09 01 21
contactlac@destinationmimizan.com
siblu.fr

Gardien / Duty 07 84 44 62 32
Numéros d'urgence /
Emergency numbers 15 - 112
Numéro pompiers / Fire service 18
Gardez votre sang froid /
Keep calm

-  Point de rassemblement, *Assembly point*
-  Extincteur, *Fire extinguisher*
-  Défibrillateur, *Defibrillator*
-  Sens d'évacuation, *Access to assembly point*
-  Premiers secours, *First aid post*



- 1 Réception, *Reception*
- 2 Snack
- 3 Sanitaires, *Toilets, Shower blocks*
- 4 Laverie, *Laundrette*
- 5 Barbecue
- 6 Table de Pique nique
-  Point recyclage, *Recycling area*
-  Parking, *Car park*
-  Accès PMR, *Disabled access*
- Ouverture de la barrière 7h/23h30,
Barrier opening time 7am/11.30pm


INCENDIE

Pour la sécurité de tous, nous vous demandons, dès votre arrivée, de repérer votre point de rassemblement et de vous assurer que chaque membre de votre famille est informé. *For the security of everyone please familiarise yourself and each member of your family with this evacuation plan.*

<p>En cas d'incendie</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 - Garder votre calme 2 - Prévenir la direction 3 - Attaquer le foyer à l'aide de l'extincteur sans prendre de risque 	<p>In case of fire</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 - Keep calm. 2 - Follow staff instructions. 3 - Attack the fireplace with the fire extinguisher without taking any risk.
--	--

EVACUATION

<p>En cas d'audition du signal d'alarme ou du message d'évacuation, évacuez votre famille en suivant le fléchage, sauf instruction contraire du directeur de l'établissement. N'UTILISEZ PAS VOTRE VEHICULE.</p>	<p><i>If you hear an alarm signal or the message to evacuate, you must evacuate your family following the signs, except if the campsite officials say otherwise. DO NOT USE YOUR VEHICLE.</i></p>
---	---

 En cas de sinistre, dirigez-vous vers les points de regroupements les plus proches.
In the event of a serious incident, proceed to the nearest assembly point.

Les dessins indiquant l'emplacement des services et activités ne sont pas représentatifs de la réalité. *The icons indicate the two way road whereabouts of services and activities. They may not represent reality.*